

Uchiyama
Délégué japonais
Buenos Aires

Congress

(第一及第二案)
5.1. 3.30 pm 発送済



結

14年5月 / 日		號	
貯國1505		號	
發送	校合	淨書	簿
第三案 五月一日後四時 発送済		局長 課長 係長 一法 1日	
アルセンティン國ニ於テ支那事變國債賣出 ニ關スル件			
案ノ一 (無線電報) 電報 (電報發送)			
貯金局長			
フエスアイリス会議日本委員			
内山公使宛			
富方ノ為替安否ニ関シ多大ナル御盡力ヲ賜リ深甚ナル			

了主務課編纂

淨書主任廻 (安芝記入)

Yamato
Condino del
Buenos Aires

Compost

謝意ヲ表ス尚事要國債賣却方ニ関シ今後宜敷ク
御配慮ヲ乞フ

案ノ二(五種電報)

野金局長

「ブエノスアイレス」會議日本委員

山戸委員宛

二十一日ノ貴電ニ對スル回答、内山公使へ別電ニテ歸來意ノ通
取計置タリ、尚國債賣出ノ件ハ大藏省ヘモ考完方移牒セリ

(共6號)

案ノ三
(一件 名)

有添付

野金局長

岸上書記官

大藏省理財局

長右川理事官宛

右ニ関シ本朝電話申上置候處 在「ブエノスアイレス」

萬國郵便會議日本委員山戸書記官ヨリノ電報寫及ビ

書翰寫別紙ノ通り差進メ候條可然申配意相煩度

此段申進候也

(共5號)

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. The author shows that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the laws of quantum mechanics are in agreement with the experimental facts.

電報譯文

四月二十八日後四時三五分發「アエノスアイレス」局報八七
四月二十九日前八時五分清

山 戸 委 員

貯 金 局 長 殿

貴電拜受、内山公使宛ニ爲替案ニ對スル奮闘ヲ謝スルト共ニ曩ニ小官
ガ依頼セシ在留邦人ノ日本國債買入方ニ關シ將來宜敷ク配慮ヲ乞フ旨
ノ電報ヲ發送サレタシ、國債購入方ニ關シ小官着早々依頼シ置キタル
モ會議關係多忙ノ爲督促スルヲ差控ヘ居タリ會議關係モ漸ク一變落ツ
キタルヲ以テ今後ハ此ノ方面ニ配慮ヲ依頼スルヲ必要ト思料ス尙「ア
ラジル」及ビ當地ニ於ケル模様ハ既ニ五日頃ノ航空郵便ニテ岸上課長
宛報告済

本件ニ關スル照復文書ニハ必ズ本書記番號及月日ヲ記入アリタシ

(庶30號)

裏面白紙

寫

本件ニ關スル照復文書ニハ必ズ本書記番號及月日ヲ記入アリガシ

四月五日附山戸書記官發書翰寫抄

前略

御依頼の公債のポスターはアメリカでは布哇、サンフランシスコ、ロスアンゼルス（船内局長に頼みました、時間の關係でロスへは行けませんでしたから）に、ブラジルではリオデジャネイロに、アルゼンチンでは當局へ配付しましたアメリカは外國債購入は六ヶ敷いので結局海外貯金を利用して之により購入保管する方法より外ありません此海外貯金利用を安全に便宜に出来る様御考慮願へばよいと思ひます。ブラジルは大使に御目に掛つて御願しましたが其の話によりますと極度の爲替管理をしてゐますので月百圓の金を日本に送ることすら困難この事です先般飛行機の資金を献上することになつたが資金が送れないので困つた結果幸ひ日本から来る金が多いのでその金を留保し振替へた様な有様で直接日本の國債を買ふことは勿論送金すら不可能に近いと言つてゐました併し日本からブラジルに送る金を振替へる方法を

（庶30號）

裏面白紙

本件ニ關スル照復文書ニハ必ズ本書記番號及月日ヲ記入アリタシ

考へて出来るだけやりませうと大使は言つてくれました。アルゼンチンは未だ爲替管理をやつてゐませんから國債の購入もまた海外貯金も何れも自由ですから大いに宣傳しませうと公使は言つてくれました。何れ業務課長の所へ申込んで行くかも知れませんが宜しく御願ひします
後 略

(底30設)

裏面白紙

14 4 29 前 8 5 4

INTERNATIONAL JAPANESE TELEGRAPHS

吉原長安電報=通報

193

Office No.

51

R. No.

in Class of Telegram

Date stamp

To

Office of origin

a



Buenosaires

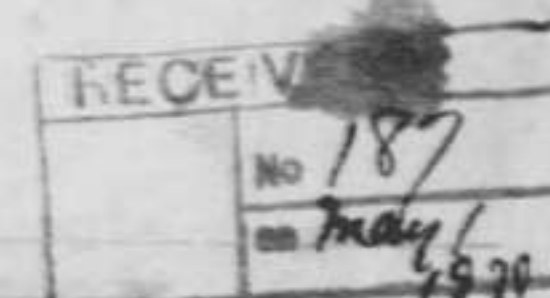
Tyokiakyokute

Tokyo

Words

87

41



28

1635

tok baires congrepost

Kidenhaizyu utiyamakasi atenikawassan
 nltaisuruhuntoa wazyaurute tomoni
 - sakini syokanzaisai sesizairyohozin
 nomihonkokusai kaiirekatani kansiyorai
 yorosiukhairya wokaumenena denppawa
 -hasso raritai

裏面白紙

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPHS

Office No.

R. No.	In Class of telegram	Date stamp	To
Office of origin			
No.	Words		
Date	Time	Remarks	

kokusaihouunyu katanikansi syokasootyaku
 sosoiraisiaki tarumokaigi kanketaboona
 tametahussoku suruomattikae itarikai
 -gi kankemoyoyaku itidanrakutuki
 taruomattetonga wakonahoomenni

裏面白紙

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPHS

195

Office No.

R. No.	in	Class of telegram	Date stamp	To
Office of origin				
No.	Words			
Date	Time		Remarks	

hairyoairaisuru tametituyota siryasu
 -nao braziroyoki tootiniskeru
 moyowasuoteni itukazorona koukuubin
 -nite kisinaekaty athenokokusumi
 yamato

No. of paper 38
 Time received By Collated by
 J. Sm KK

裏面白紙